Literary Hispanophobia and Hispanophilia in Britain and the Low Countries (1550-1850)

Published by Amsterdam University Press

Literary Hispanicophobia and Hispanicophilia in Britain and the Low Countries (1550-1850).
Amsterdam University Press, 2020.
Project MUSE. muse.jhu.edu/book/76710.

⇒ For additional information about this book
https://muse.jhu.edu/book/76710

🔗 For content related to this chapter
https://muse.jhu.edu/related_content?type=book&id=2653912
# Table of Contents

Acknowledgements 9

Introduction: On Hispanophobia and Hispanophilia across Time and Space

  *Yolanda Rodríguez Pérez*

11

**PART I  Early Modern Discourses on Spain**

1. Being Spanish in the Early Modern World

  *Alexander Samson* 49

2. Spanish Exemplary Rulership? Antonio de Guevara's *Relox de Príncipes* (1529) in English (1557) and Dutch (1578) Translation

  *Sabine Waasdorp* 69

3. Between Love and Hate: Thomas Scott’s Puritan Propaganda and His Interest in Spanish Culture

  *Ernesto E. Oyarbide Magaña* 93

4. Enemy Treasures: The Making and Marketing of Spanish *Comedia* in the Amsterdam Schouwburg

  *Frans Blom* 115

5. ‘The Barke Is Bad, but the Tree Good’: Hispanophilia, Hispanophobia and Spanish Honour in English and Dutch Plays (c. 1630-1670)

  *Rena Bood* 145

6. James Salgado: Anti-Spanish Sentiment and the Popish Plot

  *Antonio Cortijo Ocaña* 165
PART II  Modern Discourses on Spain

7. From Hispanophobia to Quixotephilia: The Politics of Quixotism in the British Long Eighteenth Century
   Pedro Javier Pardo  189

8. Spanish Politicking in British Periodical Reviews, 1808-1814
   Susan Valladares  213

9. Hispanophobia and Hispanophilia in the Netherlands: Continuities and Ruptures in the Nineteenth Century
   Lotte Jensen  235

10. From Azoteas to Dungeons: Spain as Archaeology of the Despotism in Alexander Dallas’s Novel Vargas (1822)
    Fernando Durán López  255

11. Discordant Visions: Spain and the Stages of London in 1823
    Diego Saglia  277

12. Historical Fiction, Cultural Transfer and the Recycling of the Black Legend between the Low Countries and Britain: A Nineteenth-Century Case Study
    Raphaël Ingelbien  299

13. ‘Covering the Skeletons with Flesh and Blood’: Spanish Golden Age Drama in English and Dutch Nineteenth-Century Literary Histories
    Yolanda Rodríguez Pérez  317

Index  341

List of Figures

Figure 2.1 Title page Diall of Princes (1557)
   Courtesy the University of St Andrews Library  76

Figure 2.2 Seventeenth-century engraving of the statue of the Duke of Alba
   Courtesy the Rijksmuseum Amsterdam  82
Figure 3.1  Portrait of the first count of Gondomar by Willem de Passe (1622)
Courtesy the Biblioteca Nacional de España. ER/244, f. 1

Figure 3.2  Front page of Thomas Scott, The Second Part of Vox Populi, or Gondomar Appearing in the Likenes of Matchiauell (1624)
Bodleian Library. Reference: 2 4° D 59(2) Th. Photo taken by author

Figure 4.1  Poster announcement for Sigismundus, the Dutch performance of Calderón's La vida es sueño, by the Schouwburg actors on tour in Haarlem, 1656
Courtesy the Noord Hollands Archief, coll. Heerlijkheid Heemstede, inv. nr. 144

Figure 4.2  Lope de Vega Carpio, the first international playwright ever to star on the title page of a Schouwburg edition, as the author of Gedwogen Vrient (Amsterdam: Jan van Hilten, 1646)
Courtesy University Library, University of Amsterdam

Figure 4.3  Stantvastige Isabella (1651), frontispiece
Courtesy University Library, University of Amsterdam

Figure 6.1  An Impartial and Brief Description of the Plaza (London: Printed by Francis Clarke for the Author, 1683), p. 8
Courtesy Calambur